



Brüsszel, 2026. május 12.  
(OR. en)

8533/26

ECOFIN 521  
UEM 150  
*ECB*  
*EIB*

## **JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK**

---

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az Unió és az Európa Tanács Fejlesztési Bankja közötti, az Unió tagságára vonatkozó feltételekről szóló megállapodásra irányuló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról

---

**A TANÁCS (EU) 2026/... HATÁROZATA**

(...)

**az Unió és az Európa Tanács Fejlesztési Bankja közötti,  
az Unió tagságára vonatkozó feltételekről szóló megállapodásra irányuló  
tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 175. cikke harmadik bekezdésére és 212. cikkére, összefüggésben 218. cikke (3) és (4) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság ajánlására,

mivel:

- (1) Az Európa Tanács Fejlesztési Bankja (a továbbiakban: a CEB) tagságának feltételeit annak alapokmánya határozza meg. Annak III. cikke c) pontja értelmében az európai irányultságú nemzetközi intézmények a CEB kormányzótanácsa által meghatározott feltételekkel a CEB tagjaivá válhatnak. Az Unió taggá válása érdekében ezért tárgyalásokat kell kezdeni az említett a feltételekről szóló, a CEB-bel kötendő megállapodásról.
- (2) Az európai fejlesztésfinanszírozási struktúra megerősítéséről szóló, 2021. június 14-i következtetéseiben a Tanács felkérte a Bizottságot és a tagállamokat, hogy az európai fejlesztésfinanszírozási struktúra keretében biztosítsanak szorosabb koordinációt a nemzetközi pénzügyi intézményekkel és azok között. Ezért helyénvaló, hogy az Unió tőkerészesedés szerzése révén a CEB tagjává váljon annak érdekében, hogy nagyobb összhangot biztosítsanak a CEB prioritásai és az Unió prioritásai között, és – a tulajdonosi státusz által biztosított szavazati hatáskör gyakorlása révén – megvalósítsák az Unió célkitűzéseit a társadalmi kohézió és a külső gazdasági kapcsolatok terén. Emellett a CEB tagjává válás segíteni fog elmélyíteni az Unió és a bővítési, illetve szomszédsági régióbeli azon többi partnerország közötti kapcsolatokat elmélyítését, amelyek tagjai a CEB-nek. Ezenkívül, segíteni fog megerősíteni az Ukrajnának nyújtott támogatást, többek között a háború utáni újjáépítés tekintetében, mivel az említett ország most a CEB tagja és szakpolitikáinak egyik fő célpontja.

- (3) A CEB szociálpolitikára és infrastruktúrára való összpontosítása kiegészítheti az Unión belüli gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségek kezelését célzó uniós finanszírozási programokat és szakpolitikai intézkedéseket, és szinergiákat teremthet azokkal. Ez különösen olyan területekre vonatkozik, mint a megfizethető és szociális lakhatás, az egészségügyi ellátás, a szegénység csökkentése, az oktatás, a nemek közötti egyenlőség, valamint a kiszolgáltatott csoportok – köztük a fogyatékkal élő személyek, a roma népesség és a hajléktalanok – társadalmi és gazdasági befogadása. A CEB fontos technikai és finanszírozási szerepet játszhat az Unión belüli lakhatási szakpolitikában is, a kiszolgáltatott csoportok lakhatásának támogatása terén szerzett több évtizedes tapasztalatának fényében.
- (4) A CEB-nek a konfliktus utáni újjáépítéssel és a társadalmi integrációval kapcsolatos szakértelme összhangban van az Uniónak az európai stabilitás és kohézió előmozdítására irányuló céljaival. A CEB támogathatja az Uniót abban, hogy felkészítse a csatlakozásra váró országokat az uniós tagság felé vezető útjukon, és támogathatja a növekedési tervek végrehajtását a Nyugat-Balkánon és Moldovai Köztársaságban. Mivel a CEB műveleteinek földrajzi hatályát már kiterjesztették Ukrajnára is, a CEB egyik átfogó új célja, hogy segítséget nyújtson Ukrajna újjáépítésének, helyreállításának és hosszú távú társadalmi fejlődésének támogatásához. A közelmúltban végrehajtott tőkeemelés további pénzügyi kapacitást biztosít Ukrajna támogatásához az uniós tagság felé vezető útján. A CEB támogathatja az Uniót az (EU) 2024/792 európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>1</sup> által létrehozott Ukrajna-eszköz végrehajtásában. Az Unió és a CEB tovább erősíthetik partnerségüket a törökországi szociális infrastruktúrát célzó beruházások tekintetében is.

---

<sup>1</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/792 rendelete (2024. február 29.) az Ukrajna-eszköz létrehozásáról (HL L, 2024/792, 2024.2.29.),  
ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/792/oj>.

- (5) A menekülteknek, migránsoknak és lakóhelyüket elhagyni kényszerült személyeknek nyújtott segély a CEB-nek az alapokmányban meghatározott egyik prioritása, ami a CEB-et Európának a nemzetközi védelemben részesülő személyekkel és a harmadik országbeli állampolgárok integrációjával foglalkozó szakosodott bankjává teszi. Az említett szakértelem kiegészítheti az Uniónak a nemzetközi védelemben részesülő személyek támogatására irányuló fellépéseit, amelyek hozzá fognak járulni a CEB tevékenységének többek között a visszatérő menekültek, migránsok vagy belső menekültek reintegrációjára és a harmadik országbeli állampolgárok fogadó országokban történő tartós integrációjára való összpontosításához.
- (6) Annak lehetővé tétele érdekében, hogy a Tanács tagjainak észszerű idejük legyen megfelelően felkészülni a keretmegállapodásról szóló következő tárgyalásokkal kapcsolatos munkacsoportos megbeszélésekre, a Bizottságnak – rendszeresen és a Tanács kérésére bármikor – be kell számolnia a Tanácsnak a tárgyalások menetéről, előrehaladásáról és eredményéről, és a lehető leghamarabb továbbítania kell számára a releváns dokumentumokat. A Bizottságnak – adott esetben vagy a Tanács kérésére – írásbeli jelentést is be kell nyújtania a Tanácshoz,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

### *1. cikk*

A Tanács felhatalmazást ad az Unió és az Európa Tanács Fejlesztési Bankja közötti, az Unió tagságára vonatkozó feltételekről szóló megállapodásra irányuló tárgyalások megkezdésére.

### *2. cikk*

A Tanács a Bizottságot jelöli ki az Unió főtárgyalójának.

### *3. cikk*

Az e határozat függelékében foglalt tárgyalási irányelvek címzettje a Bizottság.

### *4. cikk*

- (1) A tárgyalásokat a pénzügyi tanácsosok munkacsoportjával konzultálva kell lefolytatni, amely különbizottságot a Tanács az Európai Unió működéséről szóló szerződés 218. cikkének (4) bekezdésében előírt különbizottságként jelöli ki, figyelemmel minden olyan irányelvre is, amelyeket a Tanács a későbbiekben a Bizottság számára kibocsáthat.

- (2) A Bizottság – rendszeresen és a Tanács kérésére bármikor – jelentést tesz a Tanácsnak a tárgyalások menetéről, előrehaladásáról és eredményéről, és a lehető leghamarabb továbbítja számára a releváns dokumentumokat. Adott esetben vagy a Tanács kérésére a Bizottság írásbeli jelentést nyújt be a Tanácshoz.

*5. cikk*

Ennek a határozatnak a Bizottság a címzettje.

Kelt ..., ...

*a Tanács részéről  
az elnök*

---